



**QORTI CIVILI PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF MARK CHETCUTI LL.D.**

**Illum it-Tnejn, 6 ta' Novembru, 2017**

Numru 3

**Rikors Guramentat Nru. 1101/2016**

**Dr Joseph Mizzi bhala mandatarju specjali ta' Sovereign Fuels Limited, socjeta estera registrata l-Union of Comoros, b'numru ta' registrazzjoni 11610**

**vs**

**M.V Sea Patron**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors guramentat tal-attur nomine tal-5 ta' Dicembru, 2016 li jghid hekk:

A. Fatti Relevanti

1. Illi s-socjeta attrici Sovereign Fuels Limited hija sid il-bastiment Sovereign M (IMO nru. 7946992), registrat taht il-bandiera tat-Togo, hekk kif jirrizulta mic-certifikat hawn anness u mmarkat bhala Dok. A;

2. Illi s-socjeta attrici ikkuntrattat mas-socjeta Patron Group Limited (C-35360), sid il-bastiment intimat, ghal kiri tal-bastiment Sovereign M permezz ta' Time Charter Party Agreement (minn issa l-quddiem imsejjah "il-ftehim") datat tnejn u ghoxrin (22) ta' Lulju 2015 ghall perjodu ta' tlett xhur li qieghed jigi hawn anness u mmarkat bhala Dok. B;

3. Illi ai termini ta' dan il-ftehim kien pattwit bejn il-partijiet li l-bastiment Sovereign M jintuza biss ghal "offshore activities" senjatament il-garr ta' "liquid cargo" "between any good and safe port or place" fic-centru tal-Mediterran. Inoltre, fiz-zmien li gie ffirmat l-imsemmi ftehim il-partijiet kienu ukoll ftehm verbalment li l-bastiment Sovereign M fl-ebda kaz ma ghandu jidhol iktar il-gewwa minn tmenin mil nawtiku (80nm) mit-territorju tal-Libja. L-impjeg tal-bastiment kien ghalhekk limitat ghal vjaggi fir-regjun tac-centru tal-Mediterran u cioe mit- tmenin mil nawtiku (80nm) mit-territorju Libjan u vjaggi bejn Malta ("OTW") u Sqallija.

4. Illi ai termini ta' klawnsola 6(a) tal-ftehim n-nolleggatur u cioe Patron Group Limited kien obligat li jillimita l-impieg tal-bastiment Sovereign M f'port jew post sikur u f'dan is-sens in-nolleggatur kien obligat wkoll li jezercita d-diligenza kollha mehtiega kull meta jaghti ordnijiet lill-bastiment "as if the Vessel were their own property [...]".
5. Illi ai termini ta' klawnsola 7(a)(i) tal-imsemmi time charterparty in-nolleggatur kellhom id-dritt li jaghtu "sailing instructions" lill-Kaptan tal-bastiment Sovereign M skont it-termini u l-kunduzzjonijiet tal-istess time charterparty.
6. Illi f'24 ta' Awwissu 2015 in-nolleggatur unilaterament ta' ordni ("sailing instructions") lill-kaptan tal-bastiment Sovereign M u specifikament il-kaptan tal-bastiment inghata ordni sabiex jidhol u jistenna fl-erbghin mil nawtiku (40nm) il-barra mill-Libja.
7. Illi meta l-bastiment dahal circa erbghin (40) mil nawtiku l-barra mill-Libja u waqt li kien qiegħed jistenna ordnijiet ulterjuri minghand in-nolleggatur gie avviciant minn patrol boat tal-qawwiet navali Taljani. Il-kaptan tal-bastiment ikkomunika direttament mas-sidien tal-bastiment u informahom li jekk ma jirceviex ordnijiet ulterjuri huwa kien dispost li jsalpa lura lejn Malta.
8. Illi bhala rizultat u konsegwenza diretta ta' dawn l-ordnijiet ("sailing instructions") tan-nolleggatur, fis-26 ta' Awwissu 2015 waqt li l-bastiment Sovereign M kien qiegħed madwar erbghin mil nawtiku (40nm) il-barra mill-Libja gie intercettat mill-forzi navali Libjani u ddahhal fil-port ta' Tripoli, fuq allegazzjonijiet li dan il-bastiment kien qiegħed jistenna sabiex jgħabbi kunsinja ta' gas oil illegali.
9. Illi dawn l-ordnijiet tan-nolleggatur lill-kaptan tal-bastiment Sovereign M biex jidhol fl-erbghin mil nawtiku (40nm) il-barra mill-Libja nghataw bi ksur ta' dak pattwit bejn il-partijiet billi l-area of operation ma kellhiex teccedi t-tmenin mil nawtiku (80nm) mill-Libja u, inoltre, ma jikkwalifikax bhala post sikur ("safe place") ai termini ta' klawnsola 6(a) tal-ftehim.
10. Illi x'jikkostitwixxi "safe port" fl-ambitu ta' charterparties kien gie deskritt minn Sellers, L.J. fis-sentenza Leeds Shipping vs Societe Francaise Bunge (The Eastern City) [1958] 2 Lloyd's Rep. 127. bhala "... a port will not be safe unless, in the relevant period of time, the particular ship can reach it, use it and return from it without, in the absence of some abnormal occurrence, being exposed to danger which cannot be avoided by good navigation and seamanship ...". Kif inhuma ben risaput fil-prassi marittima internazzjonali, inkluz dik Ingliza, port u/jew post ma jkunx sikur mhux biss minhabba t-topografija partikolari tal-port u/jew post jew riskji assocjati ma' navigazzjoni f'tali port u/jew post izda wkoll minhabba riskji ta' sitwazzjonijiet politici jew stat ta' gwerra [Ogden vs Graham (1861) 1 B. & S. 773; The Evia (No. 2) (1982) 2 Loyds's Rep. 307 (H.L.); The Saga Cob (1992) 2 Lloyd's Rep. 545].
11. Illi għall kull buon fini jingħad li n-nolleggatur għamel diversi xhur jipprova jikseb ir-rilaxx tal-bastiment u l-mernbri tal-ekwipagg izda mingħajr ebda success.

12. Illi sal-gurnata tal-prezentata tar-rikors odjern il-bastiment Sovereign M flimkien mal-membri tal-ekwipagg tieghu ghadhom mizmumin mill-awtoritajiet Libjani gewwa il-Libja.

Nuqqas ta' hlas ta' kera da parti ta' Patron Group Limited, hekk kif ikkuntratt bi ftehim ulterjuri datat 16 ta' Settembru 2016

1. Illi s-socjeta attrici kienet diga intavolat proceduri kontra l-bastiment intimat u kien fil-fatt intlaħaq ftehim fuq il-hlas ta' kera għal-perjodu originali ta' kirja tal-bastiment, mingħajr pregudizzju għal kull azzjoni oħra, liema ftehim qieghed jigi hawn anness u mmarkat bħala Dok. C.

2. Illi ai termini ta' dan il-ftehim in-nollegjatur ikkostitwixxa ruhhu debitur a favur tas-socjeta attrici fl-ammont ta' mitejn elf ewro (€200,000) rapprezentanti hlas ta' kiri tal-bastiment Sovereign M skont il-ftehim ta' kiri (time charterparty) datat 22 ta' Lulju 2015.

3. Illi dan il-hlas lis-socjeta attrici kellu jsir f'zewgt pagamenti, wiehed ta' mitt elf ewro (€100,000) mal-iffirnar tal-ftehim u pagament iehor ta' mitt elf ewro (€100,000) fi zmien tlieta u erbghin gurnata mid-data tal-istess ftehim. Illi l-ewwel pagament thallas u giet irrilaxxata d-debita ricevuta.

4. Illi minkejja l-imsemmi ftehim is-socjeta Patron Group Limited naqset milli thallas it-tieni pagament ta' mitt elf ewro (€100,000) fit-terminu indikat, u cioe dak ta' tlieta u erbghin (43) jum u sal-lum is-socjeta Patron Group Limited hija moruza.

4. Għalhekk is-socjeta Patron Group Limited, sid il-bastiment intimat, għandha thallas is-socjeta attrici s-somma ta' mitt elf ewro (€100,000) rapprezentanti ammont bilancjali ta' kera għall-perjodu ta' tlett (3) xhur hekk kif gie maqbul mill-partijiet ai termini tal-ftehim hawn fuq imsemmi;

Nuqqas ta' konsenja lura tal-bastiment MV Sovereign M lis-socjeta attrici fil-port ta' Valletta, Malta da parti ta' Patron Group Limited

1. Illi ai termini ta' klawnsola 2(d) tal-ftehim datat 22 ta' Lulju 2015 (time charterparty) in-nolleggatur obbliga ruhu li wara l-iskadenza tal-perjodu ta' kiri jikkonsenja lura l-bastiment Sovereign M lis-sidien tieghu fil-port ta' Valletta, Malta.

2. Illi minkejja dak maqbul bejn il-partijiet, in-nolleggatur sal-lum naqas milli jikkonsenja lura l-bastiment Sovereign M fil-port ta' Valletta, Malta u dan bi ksur tal-klawnsola 2(d) tal-ftehim. Bħala rizzultat u konsegwenza diretta ta' din l-inadempjenza da parti tan-nolleggatur, sid il-bastiment gie mcaħhad mill-uzu tal-bastiment tieghu.

3. Illi għalhekk stante li l-bastiment ma giex ikkonsenjat lura fiz-zmien pattwit kawza tal-agir negligenti, unilaterali, abusiv u illegali, kif wkoll minħaba inadempjenza tal-obbligi kuntrattwali, da parti tas-socjeta Patron Group Limited, is-socjeta rikorrenti soffriet u qed issoffri danni kbar konsistenti fin-nuqqas ta' uzu tal-bastiment Sovereign M.

4. Illi kif ser jigi pruvat waqt it-trattazzjoni ta' dan ir-rikors id-danni sofferti mis-socjeta attrici sal-prezentata tar-rikors odjern jammontaw għal disa' mija u tmienja u tletin elf u erba' mitt ewro (€938,400), jew ammonti oħra verjuri, kkalkulati bir-rata ta' elfejn u

erbgha mitt ewro (€2,400) per diem, jew rata ohra verjuri, mid-data li fiha n-nolleggatur kien obligat li jikkonsenja lura l-bastiment lis-socjeta attrici sad-data tal-pagament effettiv, u cioe mid-disgha (9) ta' Novembru 2015.

5. Illi apparti l-premess is-socjeta attrici soffriet ukoll danni addizzjonali rapprezentanti pagi mhallsa lill-membri tal-ekwipagg li ghadhom maqbudin gewwa l-Libja u spejjez ohra relatati mal-membri tal-ekwipagg ghal perjodu ta' sitt (6) xhur wara li spicca l-perjodu tal-kiri pattwit bejn il-partijiet u wara li n-nolleggatur naqas milli jikkonsenja lura l-bastiment lis-socjeta attrici fiz-zmien pattwit.

6. Illi minkejja li s-socjeta Patron Group Limited giet interpellata diversi drabi sabiex tonora l-obbligi assunti minnha fuq il-ftehim hawn fuq imsemmi, thallas il-kera u tikkonsenja lura l-bastiment lis-socjeta rikorrenti, din baqghet inadempjenti u ghalhekk kellha ssir din il-kawza.

7. Illi l-mertu tal-vertanza bejn il-kontendenti tirrigwarda ftehim dwar il-kiri ta' bastiment permezz ta' charterparty kif previst fl-artikolu 742B(i) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta u azzjonabbli bhala azzjoni in rem kontra l-bastiment intimat a tenur tal-artikolu 742D(b) tal-istess Kap. 12.

8. Illi s-socjeta attrici ghalhekk talbet u ottjeniet il-hrug ta' mandat ta' arrest ta' bcejjez tal-bahar bin-numru 1688/2016 fl-ismijiet Dr Joseph Mizzi bhala mandatarju specjali ta' Sovereign Fuels Limited, isocjeta estera registrata l-Union of Comoros, b'numru ta' registrazzjoni 11610, vs M.V Sea Patron (IMO 8214097), bil-ghan li jassiguraw li l-bastiment intimat jibqa f'Malta u hekk tkun tista' tipprocedi b'din l-istanza in rem kontra l-istess bastiment intimat. Kopja tal-imsemmi mandat hawn annessa u mmarkata bhala Dok. "D".

9. Illi l-mandat ta' arrest kawtelatorju surreferit ghadu fis-sehh sal-gurnata tar-rikors odjern u ghaldaqstant il-bastiment intimat jinsab fl-ibhra territorjali ta' Malta u taht il-gurisdizzjoni ta' din l-Onorabbli Qorti.

10. Illi dawn il-fatti l-esponenti nomine jaf bihom personalment.

Jghid ghalhekk il-bastiment konvenut ghaliex din l-Onorabbli Qorti ma ghandhiex:

1. Tiddikjara li l-bastiment intimat huwa debitor tas-socjeta attrici fis-somma ta' mitt elf ewro (€100,000) rapprezentanti ammont bilancjali ta' kera ghal perjodu ta' tlett (3), ai termini tal-ftehim datat 16 ta' Settembru 2016, oltre imghaxijiet kummercjali sad-data tal-pagament effettiv tas-somma kollha;

2. Tordna u tikkundanna lill-bastiment intimat sabiex ihallas lis-socjeta attrici s-somma ta' mitt elf ewro (€100,000) rapprezentanti ammont bilancjali ta' kera ghal perjodu ta' tlett (3) xhur ai termini tal-ftehim datat 16 ta' Settembru 2016, oltre imghaxijiet kummercjali sad-data tal-pagament effettiv tas-somma kollha;

3. Tiddikjara u tiddeciedi li sid il-bastiment intimat, Patron Group Limited, hija inadempjenti fl-obbligi kuntrattwali fosthom billi naqset li timpjega l-bastiment Sovereign M f'post sikur fic-Centru tal-Mediterran u/jew naqset li tikkonsenja lura l-

bastiment Sovereign M lis-socjeta rikorrenti gewwa l-Port ta' Valletta, Malta fiz-zmien stipulat fit-Time Charterparty Agreement;

4. Tiddikjara li sid il-bastiment intimat, Patron Group Limited, huwa unikament responsabbli ghad-danni kollha sofferti mis-socjeta rikorrenti hekk kif likwidati minn din l-Onorabbli Qorti;

5. Tillikwida l-imsemmija danni prevja l-opera ta' periti nominandi fejn mehtieg;

6. Tiddikjara li l-bastiment intimat huwa debitur tas-socjeta attrici fl-ammont ta' danni hekk likwidati minn din l-Onorabbli Qorti kif premess fit-talbiet precedent;

7. Tordna lill-bastiment intimat ihallas lis-socjeta rikorrenti d-danni hekk likwidati fit-talbiet precedenti.

B'rizerva ghal kull azzjoni ohra spettanti lis-socjeta attrici ghall danni ulterjuri, inkluz, it-telf tal-bastiment innifsu u bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-mandat ta' arrest tal-bcejec tal-bahar b'numru 1688/16 u l-imghaxijiet legali kontra l-bastiment intimat li jibqa' ngunt minn issa ghas-subizzjoni.

Rat ir-risposta guramentata tal-vapur konvenut li tghid hekk:

1. Preliminarjament il-bastiment M.V. Sea Patron mhuwiex legittimu kuntradittur ghat-talbiet attrici u fil-kawza kif proposta, u konsegwentement ghandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju. Ma kien hemm ebda ostakolu legali ghalbiex l-attrici tipprocedi direttament kontra l-persuna li maghha kkuntrattat.

3. Preliminarjament ukoll, Dr Joseph Mizzi ghandu jipprezenta prova awtentika tal-mandat tieghu flimkien ma' kopja awtentika tal-istatut tas-socjeta attrici.

4. Fil-meritu t-talbiet attrici in kwantu diretti kontra l-eccepjent huma nfondati fil-fatt u fil-ligi. L-eccepjent ma ndahal xejn fin-negozju li fuqu l-attrici tibbaza l-pretensjonijiet taghha. Inltre la direttament u lanqas indirettament ma kellu xi kontroll fuq il-bastiment Sovereign M jew il-kiri tieghu.

5. Anke fir-rigward tas-socjeta Patron Group Limited, it-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fil-ligi ghaliex din kellha responsabilita ghall-hlas ta' kera biss sa dak in-nhar li setghet tinqeda bil-bastiment mikri lilha.

6. Inltre l-ftehim tas-16 ta' Settembru 2016 ma jiswiex ghaliex il-kunsens ta' Paul Attard kien vizjat minhabba vjolenza da parti ta' Michael Mizzi. Paul Attard iffirma taht rikatt biex jottjeni r-rilaxx tal-bastiment eccepjent u jevita d-danni konsegwenzali kbar kagun tat-telfien ta' kuntratt ma' terzi.

7. Ghalhekk l-ammont mitlub bl-ewwel talba rnhuwiex dovut jew mhuwiex dovut kollu u konsegwentement anke t-tieni talba ghandha tigi michuda.

8. Is-socjeta Patron Group Limited ma naqset bl-ebda mod fil-konfront tas-socjeta attrici u ma hijiex responsabbli ghall-konfiska tal-bastiment MT Sovereign M da parti tal-Awtoritajiet Libjani. F'kull kaz hija ma hija responsabbli ghal ebda danni

konsegwenzjali li s-socjeta attrici setghet sofriet. Konsegwentement it-tielet, ir-raba', il-hames, is-sitt u s-seba' talbiet attrici ghandhom jigu michuda bl-ispejjez.

9. Inoltre, minghajr pregudizzju u f'kull kaz ukoll, il-konfiska tal-bastiment mill-Gvern Libjan tikkostitwixxi forza magguri li teskludi responsabilta ghad-danni.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri u b'rizerva ghal kull azzjoni ghad-danni kemm kontra l-attrici prezenti kemm kontra Michael Mizzi li kien il-persuna li nqeda b'din il-procedura biex jirrikatta u jaghmel pressjoni fuq is-socjeta Patron Group Limited u l-azzjonisti taghha.

Rat l-atti u n-noti ta' sottomisjonijiet;

Rat is-sentenza preliminari ta' din il-Qorti tas-26 ta' April 2017 rigward it-tieni eccezzjoni (erronjament numerata 3 fir-risposta guramentata);

Rat li l-kawza thalliet ghas-sentenza fuq l-ewwel eccezzjoni tal-vapur konvenut.

## **Ikkunsidrat**

F'din il-kawza s-socjeta attrici qed taghmel zewg talbiet kontra l-vapur konvenut, wahda ghal hlas ta' kera skont ftehim datat 16 ta' Settembru 2016 u ohra ghad-danni sofferti mis-socjeta attrici ghan-nuqqas tas-socjeta Patron Group Limited li jimpjega l-bastiment mikri lilu Sovereign M, proprjeta tas-socjeta attrici, f'post sikur fil-mediterran jew li jikkonsenja lura l-bastiment lis-socjeta attrici fil-port ta' Malta fiz-zmien stiuplat fil-kuntratt ta' kiri (charter party).

Il-Qorti taghmilha cara illi mhix ser tidhol fil-kwistjonijiet relatati mal-mertu ta' din l-azzjoni izda ser tillimita ruhha biss ghat-talbiet li saru kontra l-vapur konvenut safejn dawn huma relatati mal-eccezzjoni dwar in-nuqqas ta' legittimita da parti tal-vapur konvenut f'dawn il-proceduri.

Il-bazi tal-azzjoni attrici hi msejsa fuq ftehim li sar fis-16 ta' Settembru 2016 bejn Sovereign Fuels Limited u Patron Group Limited (fol. 28 tal-process). Ma jidhirx li hemm kontestazzjoni illi l-vapur konvenut Sea Patron hu proprjeta tas-socjeta Patron Group Limited. Dan jirrizulta minn qari tal-istess ftehim u l-obbligi assunti mill-istess socjeta Patron Group Limited fil-konfront tal-istess vapur (ara bhala eżempju

klawsola 6 li jtkellmu dwar obbligi di non fare da parti tas-socjeta Patron Group fil-konfront tal-vapur Sea Patron). Jirrizulta wkoll illi s-socjeta Patron Group ukoll ammettiet li hemm hlas ta' kera dovuta fil-klawsola 1 tal-istess ftehim bi stipulazzjoni ta' zmien ghal hlas, u in oltre fi klawsola 4 is-socjeta attrici zammet ferm u impregudikati l-pretensjonijiet ghad-danni fuq it-telfien tal-vapur Sovereign M proprjeta tas-socjeta attrici.

Il-vapur konvenut qed isostni li mhux legittimu kontradittur f'dawn il-proceduri. Is-sottomissjoni tieghu hi li s-socjeta attrici kellha rimedju fil-konfront tal-persuna li maghha ikkuntrattat. Il-Qorti ma taqbilx. Kawza tista' titmexxa direttament kontra l-vapur bhala azzjoni in rem jekk tirrizulta wahda mic-cirkostanzi li jipprovdli l-artikolu 742B tal-Kap. 12. Il-Qorti tqis illi z-zewg pretensjonijiet attrici jaqghu fl-ambitu ta' dan l-artikolu. Il-pretensjonijiet huma hlas ta' kera (charter party) u danni in konnessjoni ma konfiska mill-awtoritajiet Libjani tal-vapur mikri lis-socjeta Patron Group Limited proprjeta tas-socjeta attrici. Dawn il-pretensjonijiet huma azzjonibbli kontra l-vapur tas-socjeta allegatament debitorici bhala azzjoni in rem taht l-artikolu 742B(i) u 742B(w) li jghidu hekk:

(i) kull pretensjoni li tinholoq minn xi ftehim li jirrigwarda l-garr ta' merkanzija abbord jew l-uzu jew il-kiri ta' vapur, kemm permezz ta' charter party jew xort'oħra;

(w) kull pretensjoni dwar il-konfiska jew il-kundanna ta' vapur jew ta' merkanzija li qed tingarr jew ingarret jew li jkun sar attentat biex tingarr f'vapur jew biex jinghata lura vapur jew merkanzija bhal dik wara li jkunu nqabdu;

Tali azzjoni, kif jghid l-artikolu 742D(a) tal-Kap. 12 tista' issir fil-Qrati Maltin kemm-il darba

dak il-vapur jew bastiment, fejn il-persuna li tkun responsabbli fi pretensjoni ghal azzjoni in personam ("il-persuna rilevanti") kienet, meta nholqot il-kawza għall-azzjoni, sid jew nolegatur ta', jew kellha fil-pussess jew taht il-kontroll taghha, il-vapur jew il-bastiment, jekk fiz-zmien meta tingieb l-azzjoni l-persuna rilevanti tkun sid jew sid beneficjarju ta' dak il-vapur jew in-nolegatur taht bareboat charter ta' dak il-vapur;

Ma hemmx prova illi s-socjeta Patron Group Limited bhala 'il-persuna rilevanti' ma hux is-sid tal-bastiment u kienet hekk fil-mument tal-fatt li ta lok għall-azzjoni jew meta saret il-kawza. Lanqas hemm fil-fatt eccezzjoni f'dan is-sens.

Il-vapur konvenut fis-sottomissjonijiet tieghu sostna illi qari tal-artikolu rilevanti tal-ligi fosthom l-artikolu 742D moqri mill-artikolu 742B(i) jitlob li l-kawza issir kontra l-vapur li hu l-mertu jew kien l-oggett mertu li ta lok ghall-azzjoni. Din il-Qorti ma taqbilx ma' dan l-argument. Fl-ewwel lok din hi azzjoni in rem u fil-kaz tal-paragrafi mertu tal-azzjoni jitqiesu bhala talbiet in rem impropria u mhux propria bhal ma hu salvage claim, jew drittijiet ta' proprjeta ta' vapur. Din l-azzjoni hi procedura speciali fejn azzjoni titwieled in konnessjoni ma' vapur. Il-ligi hi cara u ma tghidx li l-azzjoni ghandha issir fil-konfront ta' dak il-vapur li wassal ghal kawza tal-azzjoni. In oltre tali azzjoni tezisti fejn il-persuna li tkun responsabbli ghal azzjoni in personam kinitx fiz-zmien li tat lok ghal kawza tal-azzjoni, is-sid, jew ic-charterer jew fil-kontroll jew pussess tal-vapur.

Il-vapur ghalhekk bhala konvenut f'din l-ghamla ta' azzjoni hu fih innifsu l-garanzija tal-allegat kreditur ghal hlas tal-kreditu dovut naxxenti minn wahda mir-ragunijiet elenkati fl-artikolu 742B. Kif jghid l-awtur **Aleka Mandaraka-Sheppard** fil-ktieb 'Modern Maritime Law Volume 1: Jurisdiction and Risks, Third Edition fol. 118. Jekk il-vapur arrestat hu wiehed differenti min dik li dwaru nibtet il-kawza tal-azzjoni jrid jigi ippruvat illi hu "a ship owned by the same company that owns the ship in connection with which the claim arose, or a ship beneficially owned by the demise charterer of the relevant ship, or a ship beneficially owned by any of the other persons who would be liable in personam, as per s21(4)(b), at the time of issuing the proceedings" (ara l-korrispondenti artikolu 742D(a) tal-Kap. 12).

Il-Qorti ma tqis li tapplika l-eccezzjoni msemija fil-ftehim tal-artikolu 742D tal-Kap. 12 cioe li azzjoni in rem hi eskluza fil-kazijiet li jigbdu privilegg specjali skond l-artikolu 50 tal-Kap. 234 u dan peress li t-talbet mhux privileggjati u ghalhekk is-socjeta attrici ma ghandhiex diritto di seguito f'kaz li s-socjeta konvenuta tiddisponi mill-vapur konvenut.

Ghalhekk il-Qorti tqis li safejn jirrigwarda l-provi konnessi mal-ewwel eccezzjoni, din ma tirrizzultax fondata u qed tigi michuda.



## **Decide**

Ghal dawn ir-ragunijiet il-Qorti qed tichad l-ewwel eccezzjoni tal-vapur, bl-ispejjez

Onor. Mark Chetcuti LL.D.

Imhallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur